



#### 6

#### The art of the interface

#### 8

Accompanying us this quarter are:

#### **PROGRAMME**

#### 10



#### Christa Sommerer y Laurent Mignonneau

The Artwork as a Living System. Exhibition

#### 12



#### Bene Bergado

Decrecer. Exhibition

#### 13

**Elena Aitzkoa.** Azkuna Zentroa Associated Artist *Ur Aitzak* 

#### 14

Ulises 2.0 Exhibition

#### 15

Maia Villot. Babestu. Creation Support Programme AMA-preludio

#### 16

Francisco Ruiz de Infante (Cía Hors Champ // Fuera de Campo) Políptico de las operaciones (Jamás-Jamás 2024 // aventuras peligrosas para un Aquí y un Ahora) Exhibition project

#### 17



**Cris Blanco.** eszenAZ *Grandissima illusione.* Theatre

#### 18

Laenananaranja. eszenAZ Zimurren artean kontukantari 3. Music & puppet

#### 19



Caspervek. eszenAZ Las aventuras del príncipe Achmed. Cinema & music

20

Lari Produkzioak. eszenAZ Zaintzaren dantza. Theatre

21



Paul B. Preciado. eszenAZ Yo soy el monstruo que os habla. Dramatised conference

22



Gaston Core. eszenAZ Antes que caiga la noche. Dance, Rap, Hip hop

23

Dantzerti. Show Dance

26

Classique = Moderne. A new Zinemateka history Zinemateka

29

Film cycle: Julia Martos. Conversation and screening 30

Azkuna Zentroa in images

## ARTISTIC CREATION PROJECTS

34

Contemporary creation support programme

35

Babestu. Creation Support Programme

38

Azkuna Zentroa Associated Artists

40

Azkuna Zentroa Associated Researchers

41

Resident Collective in Azkuna Zentroa

42

International Comic Residency

44

Ziomara Hormaetxe. Alma

45

Culture Testbeds for Performing Arts and New Technology. ACuTe

### EDUCATIONAL PROGRAMME

48

Film dialogues Lights, camera, action! 48

**Essential Comic Dialogues** 

48

Ulises 2.0 exhibition visits

49

The Artwork as a Living System.

Audioguide Workshop

49

eszenAZ. Shows for the educational community

AZ

**53** 

54



**AZ** publications

60

General information

# Accompanying us this quarter are:

Azkuna Zentroa - Alhóndiga Bilbao programme arises from the complicity of people from different disciplines who give value, contribute and enrich our proposals aimed at the different audience communities. The projects and people accompanying us this quarter, who form part of the conversations we started this year, are shown here.



Elena Aitzkoa AZ Associated Artist



Ion Munduate
AZ Associated Artist



Lore Stessel AZ Associated Artist



Ça Marche (Nico Jongen & Laura Viñals) AZ Associated Artists



Amaia Molinet AZ Associated Artist



Idoia Zabaleta AZ Associated Artist



Olatz de Andrés AZ Associated Artist



Julia Martos Babestu. Creation Support Programme



Maia Villot Babestu. Creation Support Programme



Pablo Marte Babestu. Creation Support Programme



Jon Gerediaga Babestu. Creation Support Programme



Abel Jaramillo Babestu. Creation Support Programme



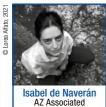
Gala Knörr Babestu. Creation Support Programme



Lorea Burge Babestu. Creation Support Programme



Ane Berganza Babestu. Creation Support Programme



Researcher



Rosa Casado AZ Associated Researcher



**Ixiar Rozas** AZ Associated Researcher



Gorka Rodriguez, Arrate Presilla, Maialen Ariz, María Arana. Urbanbat Resident Collective in AZ





**Gaston Core** Choreographer



Francisco Ruiz de Infante Artist











Cía. Laenananaranja



Bene Bergado Artist



JL Moraza Curator & artist



Cris Blanco Set Designer



**Christa Sommerer &** Laurent Mignonneau Artists



Na Gomes & Yogurinha Borova Lari Produzioak



Paul B. Preciado Philosopher, curator and writer



Caspervek Musical group

#### Paul B. Preciado

#### Yo soy el monstruo que os habla

Paul B. Preciado gave a speech in December 2019 before 3500 psychoanalysts attending the Conference of l'École de la Cause Freudienne in Paris. Reprising Franz Kafka's text in which an ape that had learnt human language addressed an academy of scientists, Paul B. Preciado addressed the assembly of psychoanalysts as a Trans man with non-binary gender, not only to denounce the structural violence exercised by psychiatry, psychology and psychoanalysis over people considered homosexual, Trans, intersexual or non-binary gender, but also to invite psychoanalysis to open towards the gender and sexual mutations taking place. The result is a monologue that is both intimate and political.

It is not only aimed at psychoanalysts but also at each and every one of us and our ability to accept change and imagine a new Utopia.

Paul B. Preciado is a philosopher, art curator and film director. Internationally known for his work on body, gender and sexuality politics, he is the curator of the *A voice for Erauso. Epilogue for a Trans Time* exhibition, by artists Cabello/Carceller, and produced by Azkuna Zentroa – Alhóndiga Bilbao.

#### **FEBRUARY 15 THURSDAY**

7:00 p.m. Auditorium

Price: consult on the website and at AZ Info

90'

#### ARTISTIC INFORMATION

Production: ElenaArtesescenicas Cast: Paul B. Preciado, Bambi, Victor Viruta, Andy Díaz, Fabi Hernández

Text & Direction: Paul B. Preciado Artistic Stage Collaboration: Tanja Beyeler & Natalia Álvarez Simó





Azkuna Zentroa Live Arts Season 2023-2024

# eszen//AZ

#### Azkuna Zentroa Live Arts Season 2023-2024

#### Cris Blanco

Grandissima illusione
Theatre

BASQUE COUNTRY PREMIERE

January 18, Thursday

#### LaEnanaNaranja

Zimurren artean kontukantari 3 Music and puppet SHOW PREMIERE

January 20, Saturday

#### Caspervek

Las aventuras del príncipe Achmed Silent film with live music January 28, Sunday

#### Lari Produkzioak

Zaintzaren dantza Theatre SHOW PREMIERE

February 4, Sunday

#### Paul B. Preciado

Yo soy el monstruo que os habla Dramatised conference February 15, Thursday

#### **Gaston Core**

Antes de que caiga la noche Dance, Rap, Hip hop March 2, Saturday

#### Dantzerti Show

Dance
Miércoles, 13 y jueves, 14
de marzo 2024

Nazario Díaz amanecer alto cielo Dance BASQUE COUNTRY PREMIERE

**April 11, Thursday** 

Led Silhouette Halley
Dance
BASQUE COUNTRY PREMIERE

**April 25, Thursday** 

Pablo Viar Confines
Theatre
EXCLUSIVE PREMIERE
May 23, Thursday

Rosario Toledo Cuarteta Dance June 6, Thursday

Another way to feel theatre, music, dance and performance

#### **PARTNERS**

**Acknowledge the support** of the private and public bodies accompanying us as part of their commitment to the territory, working with our mission to connect society and contemporary culture.

**Our network is open** to any organisation interested in taking part in this project which contributes to the creation of a more creative, critical and diverse society through art.

Promotor \_



Strategic Patron \_\_\_\_\_

Associates



<sup>©</sup>Sabadell Fundación urbegi

Cultural alliances













swiss arts council
prohelvetia

la **Citó** intornationalo de la bando dossinós ot de l'image





Cultural alliances: Live arts







Programme subsidised by Bizkaia Provincial Council

Technological Partner \_\_\_\_\_

City alliances \_









Media partners \_\_\_









Loyalty programmes











**BBDW** 

































Kubo Baltza & Auditorium









Kubo Baltza and the Auditorium are equipped with digital technologies that improve the space and your experience thanks to the Next Generation European Funds assigned to the modernisation and sustainable management of the Basque performing arts infrastructures.

#### **GENERAL INFORMATION**

#### **CENTRE OPENING HOURS**

Every day from 9:00am to 9:00pm. Consult special times online

#### **GUIDED TOURS**

building

## Guided tours of the building

A one-hour tour of the Alhóndiga to learn about the history of the building, its transformation and the current project.

#### Individuals

Tuesday, 5:30 p.m. (Basque), 6:30 p.m. (Spanish)

· Free entry prior registration in AZ Info, by phone 944 014 014 or by email info@azkunazentroa eus

#### Groups

- Reserve the day and time at least 72 hours in advance at AZ Info, by phone 944 014 014 or by email info@azkunazentroa.eus
- · Prices:

Basque or Spanish: € 60 for groups. English or French: € 70 for groups. Associations and teaching centers (check in

Associations and teaching centers (check if

advance).



#### E

#### **Exhibition tours**

· Half-hour introductory tours to contextualise exhibitions:

#### Bene Bergado. Decrecer / The Artwork as a Living System

**Exhibition Hall** 

Every Thursday at 6:30 p.m. (Basque or Spanish, depending on demand)

· Free entry prior registration in AZ Info, by phone 944 014 014 or by email info@azkunazentroa.eus.

#### **AZ CARD**

The AZ card lets you enjoy a wide range of cultural, social and physical activity offers at our centre. With this card you will receive periodical information regarding all the activities taking place, and obtain interesting discounts and advantages. The renewal of the card due to loss and/or modification of data has a cost of 3 euros.

We should like to remind you that the AZ Card is personal and non-transferable. Please bring it with you at all times to obtain discounts when purchasing your tickets at AZ Info.

#### **DISCOUNTS AND SPECIAL PRICES**

Azkuna Zentroa – Alhóndiga Bilbao fosters accessible cultural diversity for everyone. To this end, and amongst other measures, it offers reduced rates for groups, professionals, students, young adults, people with functional diversity and other collectives, prior proof of identity.

#### **GOLEM ALHÓNDIGA CINEMAS**

Consult the updated information at golem.es

#### YANDIOLA, THE BOAR, HOLA BAR

Consult the updated information on yandiola.com

#### **ACCESSIBILITY**

Azkuna Zentroa is a friendly, open and accessible space for everyone.

We work on the continuous improvement of the space and the programme to ensure that all audiences have a rewarding experience, are able to participate in the creative processes, and experience, share and enjoy culture on equal terms. Should you require any specific information, please proceed to Az Info, the information point located in the Atrium.

Azkuna Zentroa has the AENOR certificate of Universal Accessibility according to the UNE 170001-1 Standard.

AENOR
ACCESIBILIDAD
UNIVERSAL
UNE 170001-1

Check the Center's accessibility measures on our website: azkunazentroa.eus

# SUBSCRIBE TO OUR NEWSLETTER IN: AZKUNAZENTROA.EUS



# MONTHLY PROGRAMME IN AUDIO

Audio format can be downloaded here: soundcloud.com/azkuna-zentroa



CONSULT THE PROGRAMMING IN AZKUNAZENTROA.EUS



# **CONTACT AZ**

944 014 014

info@azkunazentroa.eus











society and contemporary culture

